



le magazine de la ville de Saint-Jean de Braye

www.ville-saintjeandebraye.fr



La Caravane est passée...

■ La Caravane de Loire était l'un des événements majeurs du début de l'été en Loiret. Cette manifestation itinérante a fait étape à Saint-Jean de Braye le 2 juillet. Le Conseil Général et la commune se sont associés pour organiser une journée et une soirée pleine de musique, de performances, de couleurs, sur la place des Châtaigniers et au Parc des Armenault où s'est tenu le final avec une création chorégraphique et pyrotechnique par les compagnies Braysses et Jasmina, suivie par près de 2000 personnes.



Affluence au 14 juillet

■ Les animations du 14 juillet au parc des Armenault deviennent au fil des ans de plus en plus appréciées par les Abraysiens. Plusieurs centaines d'entre eux ont assisté cette année au cabaret de l'association l'Oiseau Lyre et ses amis en prélude au feu d'artifice tiré depuis l'île de la Loire et au grand bal populaire organisé sur la plaine des Armenault.

Par monts et par Vaux...

■ Quarante-cinq seniors abraysiens, accompagnés de Ghislaine Hurot, conseillère municipale, ont participé le 30 juin à une sortie à Vaux le Vicomte et Melun. Au programme : visite du Château de Vaux et ses jardins signés Le Nôtre, déjeuner et croisière commentée sur le bateau de la ville de Melun, et une halte à Barbizon, le village des peintres.



■ Partis le 4 juillet, un groupe de 28 abraysiens emmenés par Franck Fradin, élu délégué aux Relations Internationales et Fabien Méret responsable de la commission Québec au sein d'Amitiés Abraysiennes Sans Frontières s'est rendu pendant 10 jours au Québec à l'occasion du 400^e anniversaire de la ville de Québec. Les Abraysiens ont séjourné dans un premier temps chez leurs amis d'Otterburn Park, ville avec laquelle Saint-Jean de Braye entretient des relations depuis 2004. Le groupe a pu rencontrer Vincent Lanher, jeune abraysien parti travailler deux mois aux Services Techniques d'Otterburn Park pendant que Véronique Noisieux-Binette, jeune otterbunoise, travaillait cet été à la mairie de Saint-Jean de Braye.



28 abraysiens en terre Québécoise

Rentrée scolaire page 4
Finies les vacances

Actualité page 5
Nouvelles propositions
pour l'accueil des gens
du voyage

Tram page 6
Quel nouveau tracé ?

Urbanisme page 7
Les Ateliers
de Travail Urbain

Dossier page 8-9
Bénévolat et
vie associative

Travaux page 10

Sport page 11
Les écoles de sport
récompensées

Culture pages 12/13
Sortir à Saint-Jean de Braye

Au fil des jours pages 14/15

Permanence du Maire

**David Thiberge tiendra
une permanence dans
le Quartier Pont Bordeaux, au
centre social du Pont
Bordeaux, place Avicenne,
Samedi 20 septembre 2008
de 10h30 à 12h**

Conseil Municipal

**Vendredi 26 septembre
à 19 heures**

Siège social :
Mairie de Saint-Jeande Braye
Directeur de la Publication :
David Thiberge
Rédaction et photos :
Service Communication
**Maquette, impression
et photogravure :**
Imprimerie Nouvelle
Imprimé sur papier recyclé 
ISSN 0767-9084
Dépôt légal : Septembre 2008

La rentrée pour tous

Septembre, bien évidemment c'est la rentrée scolaire. Et l'ensemble des personnels du centre technique municipal, de la restauration ou du service des affaires scolaires s'est mobilisé pour assurer de bonnes conditions de travail pour les élèves et les enseignants de la commune. Un bâtiment de 300 m² à l'école maternelle Anne-Frank a été construit cet été, une classe a été aménagée à l'école élémentaire Jacques Prévert, ici et là des travaux de maintenance ont été réalisés.

Septembre, c'est aussi la rentrée des associations. Le forum connaît, cette année, quelques changements. La réfection de la pelouse au parc des Longues allées nous a amenés à installer le forum en centre ville. J'ai souhaité renouer avec la tradition du repas pris en commun avec les bénévoles des associations le dimanche midi. Car le forum, c'est un moment irremplaçable de rencontres.

Vous êtes nombreux à adhérer à des associations sportives, culturelles ou de loisirs. Vous savez que ce sont des lieux privilégiés pour vivre ensemble. On y apprend le respect des autres, le respect des règles, on y découvre le besoin des autres, la solidarité. J'ai sollicité les associations pour constituer le groupe de travail, animé par Patrick Hallard, élu délégué à la vie associative, qui devra définir les missions et le fonctionnement du centre de ressources de la vie associative. Je souhaite que ce centre de ressources ouvre en 2009. Il mettra à la disposition des bénévoles les outils, les moyens

et les locaux en commun qui leur simplifieront la vie. Il sera un outil précieux pour les aider dans leur action, pour leur permettre de développer de nouveaux projets. Apporter aux associations abraysiennes un soutien fort et efficace, telle est notre politique associative municipale.

Septembre, c'est encore le lancement du premier atelier de travail urbain, ouvert à tous, autour de l'insertion du tram dans la ville.

Et début octobre, ce sera le lancement des états généraux de l'éducation. Il s'agit, avec les parents d'élèves, les enseignants, les professionnels de l'animation et les citoyens intéressés, de parler ensemble de l'école à Saint-Jean de Braye pour construire les bases de l'action des six prochaines années. On est plus intelligent à plusieurs, profitons-en.

Vous êtes, en cette rentrée, et comme vous le serez tout au long de ce mandat, invités à participer, à donner votre avis. C'est cette manière qui nous semble la meilleure pour éclairer les décisions que la municipalité est appelée à prendre pour mieux vivre ensemble.

Je vous souhaite une bonne rentrée.

David Thiberge,
Maire, Conseiller général



Finies les vacances !

Vanessa Baudat à l'école Jean Zay en juin dernier pour la distribution annuelle des dictionnaires et atlas offerts par la ville.



Le 2 septembre dernier, les 1980 enfants scolarisés à Saint-Jean de Braye reprenaient le chemin de l'école. Le point sur cette rentrée 2008 avec Vanessa Baudat, conseillère municipale déléguée à l'éducation.

Regards : Comment s'est passée cette rentrée scolaire ?

Vanessa Baudat : Apparemment tout s'est bien déroulé même si elle a été un peu plus tendue dans deux écoles dont les effectifs sont à la hausse. Ainsi sur Jacques-Prévert maternelle, on compte 97 enfants répartis en 3 classes et sur Anne-



Frank 155 enfants en 5 classes. Dans les deux cas, les ouvertures de classes supplémentaires sont justifiées et nous avons prévu les locaux pour les accueillir.

Regards : Quels sont les travaux réalisés durant l'été ?

Vanessa Baudat : Un budget de presque 400 000 euros a été investi par la Ville dans des travaux de rénovation dans toutes les écoles. Le chantier le plus important reste néanmoins l'installation d'un nouveau préfabriqué à Anne-Frank financé en partie par l'Agglo en remplacement du bâtiment 3. Il abritera deux classes dans de meilleures conditions en attendant la reconstruction complète de l'école prévue pour 2011.

DERNIÈRE MINUTE

On apprend l'ouverture d'une quatrième classe à la maternelle Jacques Prévert.

Par contre, malgré la mobilisation des parents d'élèves, des enseignants et des élus, il n'y aura pas d'ouverture à l'école maternelle Anne Franck.

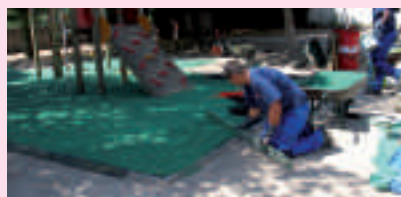
Regards : Et au niveau de la restauration scolaire ?

Vanessa Baudat : Il n'y a pas de modification des tarifs. La nouveauté est que nous passerons à partir de janvier à une facturation mensuelle des consommations des enfants. Avec le service restauration municipale, nous travaillons à la suppression des OGM entrant dans l'alimentation des enfants et nous favorisons l'utilisation de produits locaux et issus de l'agriculture biologique. ■

EnBref

Les travaux d'été dans les écoles maternelles et primaires

- **Jacques Prévert :**
Elémentaire : réfection d'une grande partie des toitures terrasses, des plafonds, de l'électricité.
Maternelle : création d'une quatrième classe et agrandissement du dortoir.
- **Ecole Jean Zay :** Réfection des sanitaires



- **Louis Petit, maternelle :** Pose d'un sol amortissant sur une aire de jeu
- **Paul Langevin :** Réfection des sanitaires en maternelle et travaux de plomberie, électricité et peinture.
- **Ecole Louise Michel, maternelle :** Réfection d'un sanitaire et de la toiture en maternelle.
- **Anne Frank :** Installation d'un nouveau préfabriqué de 300 m2 pour remplacer le bâtiment 3 situé sur l'emprise de passage du Tram.
- **Louis Gallouédec, école primaire :** Réfection du sol du préau Zénith
- **Ecole Château Foucher :** Travaux de régulation de la chaudière

Vos fédérations de parents d'élèves à Saint-Jean de Braye

• FCPE

Fédération des conseils de parents d'élèves
Thierry Baudat, 02 38 61 40 56
Courriel : fcpematprimbraye45@orange.fr
Site : <http://fcpestjeandebraye.over-blog.com>

• PEEP

Association des parents d'élèves de l'enseignement public
Catherine Dupin, 02 38 21 71 82
Site : www.peep.asso.fr/ad45

• Les parents des Gallous

Ecole Gallouédec
M. Maury, 179, rue du Faubourg Bourgogne
45800 Saint-Jean de Braye
Courriel : parentsdesgallous@free.fr

Un terrain pour les gens du voyage Le site doit être choisi pour le 31 décembre 2008

Les deux nouvelles propositions d'implantation
du terrain d'accueil des gens du voyage



Cela fait des années que l'implantation d'un terrain d'accueil des gens du voyage est à l'étude sur la commune.

Faute d'avoir réussi à trouver un projet satisfaisant, l'Agglo qui pilote ce dossier et la commune qui accueille le terrain doivent aujourd'hui trouver une solution d'ici la fin de l'année. En effet, la loi prévoyait un délai pour la mise en place de ces terrains en échange d'un financement de l'Etat. Ce délai arrive à échéance le 31 décembre 2008. Passée cette date, non seulement la participation de l'Etat au financement des travaux sera remise en cause, mais c'est l'Etat qui pourra décider d'autorité du lieu de l'implantation de l'aire d'accueil.

Pour éviter cela, l'Agglo et la ville proposent deux sites possibles.

La première proposition d'implantation se situe sur le secteur dit du "Grand Clos", le long de la rue Edouard Branly au sud de la tangentielle. L'autre projet est situé sur le terrain dit "Dépendance de la Borde", en lisière du bois de Coquille,



Les terrains d'accueil des gens du voyage offrent aujourd'hui les meilleures conditions de vie aux familles.

entre la rue de la Borde et la tangentielle. Ces deux projets présentent chacun des avantages et des inconvénients sur les facilités de gestion et d'intégration du site à l'environnement.

Les services de l'Agglo mènent actuellement les études de faisabilité sur ces deux sites. La concertation va également s'organiser avec les habitants des quartiers concernés, les entreprises, les agriculteurs mais avec aussi l'association départementale des gens du voyage. Tous ces interlocuteurs seront associés lors de réunions d'information au mois d'octobre.

La ville devra ensuite retenir une proposition en novembre. Enfin, le conseil d'Agglomération du mois de décembre devra valider le projet.

Rappelons que la taille du terrain d'accueil des gens du voyage est fixée en proportion

de la taille de la commune et du nombre d'habitants. A Saint-Jean de Braye, il faut un terrain de 20 emplacements pour accueillir une quarantaine de caravanes.

Quel que soit le projet retenu, le futur terrain d'accueil permettra de contrôler les arrivées et départs des voyageurs. En effet, seule l'Agglo peut ouvrir ou fermer le terrain aux caravanes. De fait, les implantations sauvages de caravanes, comme aujourd'hui au Petit Bois, ne seront plus tolérées. La ville, à l'issue d'un référé, pourra obtenir le soutien de la force publique pour les faire partir.

L'expérience des terrains existants montre que ce sont les mêmes familles qui reviennent régulièrement sur un terrain. De ce fait, ces familles peuvent plus facilement établir des relations et s'intégrer. ■

Quel nouveau tracé au nord de la voie SNCF ?

Lors du Conseil d'Agglomération du 8 juillet dernier, l'Agglo a décidé de modifier une partie du tracé de la seconde ligne de tram sur Saint-Jean de Braye, entre la rue Jean Jaurès et le Lycée Jacques Monod. David Thiberge, Maire de Saint-Jean de Braye, revient sur les raisons de cette décision qui lui permet de faire valoir de nouvelles solutions de tracé auprès de l'Agglo.



Regards : pourquoi a-t-il été décidé l'abandon de cette partie du circuit CLEO ?

David Thiberge : Il y avait plusieurs difficultés dans ce tracé. Tout d'abord, la traversée de voie ferrée au Pont Bordeaux était facteur de dangerosité. Ces derniers mois, les accidents sur les passages à niveau en France ont douloureusement rappelé que ces intersections comportaient des risques. A l'heure où la priorité est plutôt de supprimer ces points noirs, il aurait été provoquant d'en créer de nouveaux ! Sans compter les difficultés techniques importantes et les sacrifices demandés à de nombreux riverains, liés à l'aménagement de la ligne sur les avenues Charles Péguy et Louis-Joseph Soulas. Il est plus sage d'imaginer d'autres solutions puisqu'elles sont possibles.

Regards : justement, ces solutions consistent à maintenir le tracé au nord de la voie ferrée. L'Agglo a déjà proposé un projet sur lequel vous demandez des ajustements. Quels sont-ils ?

David Thiberge : L'idée principale de ce second tracé est de profiter de l'emprise des terrains appartenant à Réseau Ferré de France (RFF) pour créer deux voies tram en parallèle à la voie SNCF. Dans la mesure où RFF a déjà donné son accord sur une portion entre la rue Jean Jaurès et la rue de Verville, je propose d'aller jusqu'au bout de la démarche en utilisant l'emprise RFF jusqu'à la rue René Cassin.

Regards : quels sont les avantages de cette proposition ?

David Thiberge : J'en vois trois. D'abord, cela permet de créer un véritable tracé en site propre, c'est à dire sans partage des voies entre le tram et les voitures. Cela limite les risques et améliore la vitesse commerciale et l'exploitation du réseau. Ensuite, ce tracé serait moins coûteux en raison de la diminution de sa longueur et de l'économie sur les travaux de déviations de réseaux qui ne seraient plus à faire rue Jean Jaurès et rue Jean Moulin.

Regards : vous avez fait d'autres propositions à l'Agglo ?

David Thiberge : Oui et certaines d'entre elles sont déjà approuvées. Par exemple le décalage dans le temps des travaux de réalisation du parc-relais, côté rue de la gare, le temps qu'un tracé définitif soit acté et pour éviter les problèmes de maintenance et de sécurité qui se poseraient. L'Agglo a également accepté de revoir le positionnement des stations, notamment rue Jean Jaurès et rue de Verville pour qu'elles soient plus proches des croisements de rues et donc plus facilement accessibles pour les habitants des quartiers Nord et Sud. Il y a une demande sur laquelle je n'ai pas encore obtenu satisfaction. Il s'agit du déplacement du futur pôle d'échange Semtao/Ulys/Tram de la Zac du Hameau où il est actuellement prévu, vers le point bus actuel. Cela favori-

serait le dynamisme économique du centre ville et faciliterait la vie des lycéens qui seront les principaux utilisateurs de ce pôle d'échange.

Regards : il y a donc encore du chemin à parcourir. Quelles sont les prochaines étapes ?

David Thiberge : Le 25 septembre le conseil d'Agglomération se prononcera sur les options retenues pour le nouveau tracé au nord de la voie ferrée. Parallèlement, nous souhaitons travailler avec les Abraysiens sur le sujet. C'est pourquoi le premier Atelier de Travail Urbain qui sera lancé le 23 septembre a pour thème la seconde ligne de Tram. Dans la même logique, nous avons réuni le 4 septembre, avec l'Agglo, les chefs d'entreprises de la zone industrielle concernés par les travaux actuels au rond-point du boulevard Marie Stuart pour leur présenter le phasage des travaux et les difficultés d'accès à la zone durant certaines étapes.

Enfin, je terminerai en notant que j'ai rappelé à l'Agglo la nécessité de prévoir l'avenir et l'extension possible de la seconde ligne vers l'est abraysien puis vers Chécy. Ces extensions sont dans la logique du développement des offres de transport public face à l'augmentation du coût des déplacements en voiture à laquelle nous sommes tous confrontés. ■

Un ATU pour apporter ses idées



La municipalité met en place ce mois-ci le premier Atelier de Travail Urbain. Ces ateliers sont un lieu de rencontre et de travail pour tous les Abraysiens qui s'intéressent à l'avenir de la commune et souhaitent participer à son développement. Le premier thème de travail retenu est celui de l'impact de l'arrivée du Tram sur la vie et l'aménagement des quartiers qu'il va traverser. Bruno Malinverno, adjoint au maire chargé de l'aménagement, de l'urbanisme et des transports nous parle de ce nouvel outil de démocratie participative.

Regards : Qui peut participer aux Ateliers de Travail Urbain et pour y faire quoi ?

Bruno Malinverno : Ces ateliers sont ouverts à tous les Abraysiens ! Ce ne sont pas de simples réunions d'information. L'idée est vraiment d'associer les habitants à la réflexion globale et à l'élaboration de projets d'aménagement concrets. Le premier ATU concernera le Tram et son impact sur le développement de la commune. C'est un sujet d'actualité puisque l'Agglo doit se prononcer en fin de mois sur le tracé qui sera finalement retenu après l'abandon de celui prévu initialement au sud de la voie ferrée. Mais d'autres ateliers seront ouverts au fil des mois sur les autres grands projets de la ville comme la ZAC du Grand Hameau puis le Clos de Malvoisine par exemple.

Regards : comment vont fonctionner ces ateliers ?

Bruno Malinverno : La ville prendra l'initiative pour les premiers ateliers. Puis c'est



chaque atelier qui décidera de la façon dont il fonctionne, comme la fréquence des réunions par exemple. Cela pourra être tous les deux mois, ou tous les trimestres ou encore en fonction d'une actualité. Les ATU rassembleront des Abraysiens, mais aussi les services de la ville, de l'Agglo ou des experts selon les sujets abordés. L'idée étant de continuer à échanger et à travailler entre les réunions grâce à internet notamment. Les groupes pourront fonctionner autant que nécessaire, jusqu'à l'aboutissement d'un projet, mais aussi au-delà.

Regards : que diriez-vous aux Abraysiens pour leur donner envie de participer au premier ATU sur le Tram par exemple ?

Bruno Malinverno : Nous voulons vraiment donner l'occasion aux citoyens de participer

Invitation Vous voulez donner votre avis

Participez à l'Atelier de Travail Urbain sur l'impact de l'arrivée du Tram sur la ville et son développement.

Mardi 23 septembre – 20h30 – Salle des Fêtes

Renseignements,
service urbanisme, 02 38 52 40 71

au développement de la commune. Ces ateliers sont un outil pour eux. Bien sûr, les élus ne se dégagent pas pour autant de leurs responsabilités. Dans les travaux qui seront menés, il y aura des discussions ouvertes, des débats, il faudra tenir compte de toutes les approches et il y aura des arbitrages à faire. Nous les ferons dans l'intérêt général.

Pour ce qui est du premier atelier sur le Tram, il permettra d'imaginer la meilleure façon d'accompagner son arrivée par la localisation de nouveaux commerces, des services publics, la mise en place des circulations dites douces pour les piétons et vélos. Il faudra imaginer comment amener du développement durable dans les nouveaux quartiers.

Bref, nous avons besoin de toutes les bonnes volontés pour penser la ville de demain. ■

Les ATU ailleurs...

Les Ateliers de Travail d'Urbanisme sont très développés dans les pays nord de l'Europe, notamment en Allemagne ou au Pays-Bas. Ils sont également arrivées en France par le Nord. A Cambrai, ils ont permis de travailler sur la réhabilitation du Faubourg de Cambrai. A Charleville-Mézières, les habitants du quartier de la Houillère se sont réunis en ATU pour travailler au renouvellement urbain du quartier. Autre exemple à Colmar où l'ATU a permis de participer à la réhabilitation du secteur du Palais Royal.

Les bénévoles, la première rich

EnBref

Vie associative : un service municipal à votre écoute

Le service vie associative basé au Château des Longues Allées est l'interlocuteur privilégié des particuliers et des associations pour toute demande d'information ou de soutien. A l'accueil du Château, ce service municipal est à la disposition des associations communales pour l'organisation de leurs activités : mise à disposition de salles, service reprographie, prêt de matériel, demandes de subventions, insertions dans le magazine municipal "Regards", informations sur la vie de la commune...

Parallèlement, les Abraysiens peuvent trouver au Château toutes les informations relatives aux quelque 150 associations présentes sur la commune et dizaines d'activités qu'elles proposent.

Château des Longues Allées
Service Vie Associative
48, rue de Mondésir • BP 90009
45801 Saint-Jean de Braye Cedex
Tél. 02 38 61 92 60
Fax 02 38 61 92 68

Bénévole, oui, mais pour quoi faire ?

Etre bénévole c'est participer, en tant que membre ou simple sympathisant, à la vie d'une association. Cela peut être aussi donner de son temps au service des autres en dehors du milieu associatif. Voici quelques idées, dans une liste bien sûr non exhaustive. A vous de trouver celle qui vous mènera sur le chemin du bénévolat !

- Aide aux devoirs
- Soutien administratif ou secrétariat
- Aide à la communication
- Encadrement et logistique de tournoi sportifs
- Soutien à l'épicerie sociale et aux associations caritatives

La vie associative est une énorme richesse en France. Un million d'associations mettent leur talent au service de tous dans les domaines sportifs, culturels, humanitaires, dans l'action sociale ou de santé ou dans l'éducation. Environ 12 millions de bénévoles animent ces associations. Saint-Jean de Braye se caractérise depuis longtemps par la variété et la richesse de sa vie associative. La ville compte aujourd'hui environ 150 associations.

Le moteur de cette vie associative, ce sont les bénévoles. Qu'ils soient jeunes, retraités, célibataires ou chargés de famille, les bénévoles ont compris que l'engagement associatif était une façon conviviale et enrichissante de vivre sa citoyenneté.

Source de rencontres, d'échanges, d'épanouissement, d'apprentissage le bénévolat est utile pour les autres, mais aussi pour soi-même.

C'est pourquoi les pouvoirs publics encouragent et favorisent le bénévolat en proposant aujourd'hui des dispositifs facilitant la vie du bénévole et valorisant son parcours associatif comme un véritable engagement citoyen.

Parallèlement, la ville de Saint-Jean de Braye accompagne la vie des associations toute l'année. Soutien logistique, mise à disposition de matériel ou de salles municipales, travaux de reprographie, les services offerts par la ville sont nombreux. La municipalité souhaite les renforcer encore dans les mois et années à venir, grâce à la création d'un véritable centre de ressources à

destination des associations mais aussi des bénévoles. Ils pourront y trouver toutes les informations susceptibles de les aider à monter une association, à gérer une trésorerie, à démêler un problème juridique ou administratif. Le centre de ressources relaiera également les demandes courantes de matériel et de soutien des associations.

La création de ce centre va se faire en concertation avec les principaux concernés ! Patrick Hallard, conseiller municipal délégué à la vie associative, anime un groupe de travail constitué de bénévoles associatifs, des élus et services de la ville pour imaginer comment pourrait fonctionner ce centre de ressources. Le groupe fera des propositions dans les prochaines semaines.

En attendant, le service vie associative, basé au Château des Longues Allées est l'interlocuteur privilégié des associations et bénévoles. N'hésitez pas à le contacter. ■



esse de la vie associative...

Paroles de bénévoles !

Merci Jacquot !

Déjà 12 ans et toujours présent. On le nomme Jacquot. Cet Abraysien vient tous les 15 jours sur son vélo à l'épicerie sociale gérée par le CCAS de la ville. En participant à la mise en place des rayons et à la distribution, animée par 2 personnes du CCAS, il apporte un énorme soutien matériel et crée un échange important au contact du public reçu. Un peu Ours Jacquot ! Mais toujours disponible pour aider, et prêt à faire une longue marche pour porter les sacs lourds des personnes. Apprécié de tous, il est d'un énorme secours et il était bien normal que ce dossier sur le bénévolat rende hommage à ce vrai bénévole.



Pascale Ollagnier
Présidente de
La Cantarelle
"Faire partager sa passion"

"Pour moi l'important, c'est d'être dans un groupe, de travailler avec les autres. Bien sûr, prendre des responsabilités au sein d'une association cela représente un peu de temps, mais on n'est pas tout seul. Il faut savoir faire en sorte que chacun s'implique. Aujourd'hui, La Cantarelle est devenue comme une deuxième famille. On se voit même en-dehors de la chorale. Pour moi, c'est une façon de vivre qui m'apporte beaucoup. Le bénévolat a un impact sur la vie familiale, professionnelle et sociale."



Gérard Bagnestre
74 ans - Bénévole pour
l'aide aux devoirs
"Donner envie
d'apprendre"

"Cela fait maintenant 12 ans que je suis bénévole pour l'aide aux devoirs à l'ASCA. Quand j'ai commencé je me suis dit que ce serait une bonne chose de mettre à disposition mon temps pour aider les autres et surtout les enfants. Je pense que de bonnes études sont importantes pour la future insertion professionnelle de ces jeunes. C'est une activité très enrichissante qui m'apporte beaucoup sur le plan humain et m'oblige à être clair et réactif dans mes explications. Si le travail que j'effectue avec ces enfants est important pour eux et ils me le rendent bien. J'en retire énormément de satisfaction, surtout quand d'anciens élèves me donnent de leurs nouvelles."

L'aide aux devoirs est pour moi une manière de remercier mes anciens professeurs qui m'ont tant donné envie d'apprendre."



Géraud Crouzet - 35 ans
Entraîneur bénévole
à la Smoc Handball

"Je pratique le handball depuis longtemps. Ma passion pour ce sport m'a donné envie de devenir bénévole. Depuis près de deux ans je suis entraîneur à la Smoc. C'est pour moi un véritable plaisir que j'aime faire partager. Le côté humain, les valeurs sportives, l'esprit d'équipe sont des notions que j'aime enseigner. À la Smoc, les bénévoles sont très présents et participent activement à la bonne marche du club. Je donne environ 4 à 5 heures de mon temps par semaine pour assurer les entraînements et cela m'arrive d'encadrer les compétitions le week-end. Les jeunes ont besoin d'être entourés et responsabilisés. On est sans cesse en train d'apprendre. C'est un échange constant qui m'apporte beaucoup."



Hubert Monsigna - 73 ans - Bénévole
à la Smoc tennis de table
"Transmettre des valeurs"

"Après 50 ans de tennis de table j'ai envie de faire partager ma passion de manière ludique et gratuite. Je considère qu'aujourd'hui plus qu'hier, les jeunes ont besoin d'être encadrés."

Le respect du matériel et de l'adversaire sont des valeurs auxquelles j'attache beaucoup d'importance et que j'essaie de transmettre. Cela fait maintenant 6 ans que je suis bénévole dans ce club à raison de 4 ou 5h par semaine. Je profite de ma retraite pour servir l'association. J'encadre également des compétitions handisport le week-end et les tournois festifs du club. La bonne ambiance qui règne au sein du club et la reconnaissance que l'on me témoigne me poussent à continuer. Petite anecdote : pour me remercier, l'association a donné mon nom à une compétition qu'elle organise. Le 27 septembre aura lieu le tournoi Hubert coupe ! Cela m'a fait chaud au cœur et j'en remercie le club."



Grégory David - 25 ans
Bénévole dans le réseau
de lutte contre l'illettrisme
"Se prendre au jeu..."

"Devenir bénévole cela faisait longtemps que j'y pensais. Alors que la société est plutôt basée sur l'individualisme et l'argent j'avais envie de m'engager dans une démarche désintéressée et militante. Aujourd'hui, je suis toujours militant mais le côté humain se révèle être un enrichissement supplémentaire."

Comme je travaillais avec des collégiens, parallèlement à mes études de droit, j'avais envie d'une nouvelle expérience avec des adultes. Le fait d'avoir en plus, dans mes cours, des personnes issues de générations et de cultures différentes est pour moi une découverte. Cela fait maintenant un an que je fais partie de l'ASCA. Au-delà des trois heures de cours par semaine, on se prend au jeu, on découvre l'ensemble du réseau et désormais j'y consacre plus de temps. Mais c'est toujours un réel plaisir, j'apprends continuellement et l'association est très bien structurée ce qui permet d'avoir accès à des formations et de ne pas perdre pied." ■

Rue de la Mairie

Début des travaux d'élargissement du pont SNCF.

Les travaux rue de la Mairie au niveau du Pont SNCF ont débuté comme prévu le 25 août dernier.

Rappelons que ce chantier a pour but d'élargir de 4 mètres à 13 mètres la chaussée et les trottoirs sous le pont. Les travaux sont programmés pour 4 mois et impliquent la mise en place de déviation pour les véhicules, par la rue René Cassin d'un côté et la rue de la Gare de l'autre.

Concernant les piétons, l'accès sous le pont sera néanmoins possible et sécurisé pour permettre notamment de cheminer jusqu'aux écoles Jean-Zay et Anne-Frank. Toutefois, à l'occasion de phases de terrassement ou d'interventions délicates, le passage sera également fermé pour les piétons. L'entreprise signalera ces périodes directement sur le chantier.

Les panneaux lumineux d'information de la ville vous informeront également sur les dates de fermeture totale de la rue de la Mairie sous le pont. ■



Expression politique

Groupe de la majorité municipale

Le droit de participer

Pourquoi, à l'occasion de cette rentrée, l'équipe municipale a-t-elle choisi de lancer deux fortes initiatives : la création d'un Atelier de Travail Urbain (ATU), ouvert à toutes et à tous, sur l'impact de l'arrivée programmée du tramway à Saint-Jean de Braye et les Etats généraux de l'éducation qui seront suivis, dès 2009, d'états généraux du sport, puis de la culture ?

Simplement parce qu'il est temps que le citoyen puisse participer au débat public. Cela implique de lui fournir systématiquement à la fois de l'information et de l'éclairage sur les dossiers -parfois techniques- sur lesquels les élus ont à se pencher et à trancher. Cela exige une présentation systématique des alternatives possibles à un projet, de leurs avantages et inconvénients. Cela doit conduire à une réflexion partagée et, même si la décision finale relève de l'élus, à une forme de co-production de la décision publique.

Au fond, nous voyons bien qu'élire une équipe municipale ne suffit plus. Le travail n'est pas fini. Cette équipe vous représente, oui, mais la seule démocratie représentative n'épuise pas toutes les modalités imaginables de fonctionnement d'une société ouverte. Les modalités de participation du citoyen peuvent aller au-delà de la seule délégation à ses élus des affaires publiques. Il est possible de la compléter par la réflexion et la participation en continu du citoyen au débat public.

Cette idée, nous la faisons nôtre. Nous nous sommes engagés à la mettre en œuvre chaque fois que possible. ■

Le groupe des élus de gauche

Groupe d'opposition municipale

Nous n'approuvons pas :

LA CAGNOTTE : Après l'arrêt du Centre aquatique, une cagnotte de 8 M€ devient disponible pour d'autres équipements. Sauf que, en 3 mois, 3,5 M€ sont déjà partis en achat de terrain.

FAIRE SA PUB : En 3 mois création de postes pour la com. municipale (pigiste pour Regards, attaché de presse et webmaster). Les abray-siens ne paient pas des impôts pour plus de Pub mais pour des projets concrets.

QUARTIERS : Devant les élus en commission, le Maire a affirmé que l'embellissement des quartiers n'est pas sa priorité.

FERMETURE SERVICE AIDE A DOMICILE : Fin août le service municipal d'aide aux personnes âgées a été dissout. Curieuse décision en plein été quand on se rappelle la campagne auprès des personnes âgées déclenchée en 2005 par Mr Thiberge contre le projet d'aménagement du service.

SUPPRESSION BRIGADE CANINE : La présence de chiens au sein de la Police municipale offrait l'avantage d'un dispositif dissuasif la nuit et les week-end. La sécurité n'est plus une priorité.

MOSQUEE : En conseil municipal, le Maire a annoncé le projet de Mosquée pour la communauté marocaine représentée au Conseil municipal. A ce jour aucune concertation n'a été entreprise avec les habitants.

TGV : Le 27 juin, la Mairie a tenté de passer en force sur le choix du terrain des gens du voyage. L'absence scandaleuse de dialogue a été dénoncée par les habitants qui ont manifesté leur courroux.

LE TRAM : Projet en panne !

MAISON DE RETRAITE : Projet en panne aussi malheureusement ! ■



Coup de pouce aux écoles de sport

Lors du Conseil municipal du 27 juin dernier, une subvention exceptionnelle de 1 000 € a été accordée aux clubs sportifs abraysiens labellisés « école de sport ». Ils sont huit à en avoir bénéficié. Explications.

Badminton, basket, bowling, football, handball, rugby, volley et tir à l'arc sont les huit premières sections de la SMOC disposant du label « école de sport ». Attribué au niveau de chaque fédération, ce statut d'école de sport est une sorte de label de qualité. Il prend notamment en compte la nature des infrastructures d'accueil et la qualification de l'encadrement.

« Par rapport aux parents, c'est un critère et une garantie de qualité souligne Frédéric Chêneau, élu délégué aux sports. De notre point de vue, il est normal d'être sensible à l'accueil des jeunes et de donner un coup de pouce aux clubs qui investissent dans l'encadrement de leur discipline. En outre, c'est l'occasion de saluer et récompenser les bénévoles qui font un effort de formation en plus de leur travail tout au long de l'année. »

Destinée à inciter les clubs, cette subvention exceptionnelle sera accordée dès que le label aura été délivré par leurs fédérations. Sûrement un bon prétexte pour se lancer dans l'aventure de l'école de sport.

L'ABC, roi du basket-école !

Près de 400 enfants des 6 écoles élémentaires abraysiennes ont pris part le 17 mai à la journée Basket-école organisée par l'ABC. Le matin, les enfants de CP et CE1 ont pu profiter

des nombreux ateliers mis en place sous le regard amusé des instituteurs et des nombreux parents. L'après-midi, le tournoi CE2-CM1-CM2 a opposé 19 équipes constituées préalablement dans les écoles. C'est l'école Louise Michel (CE2-CM1) et l'école Jean Zay (CM1-CM2) qui sont sortis vainqueurs.

Les benja-pousses : le foot des filles...

La SMOC foot met en place en septembre une nouvelle équipe baptisée benja-pous-

ses réservée aux jeunes filles de 8 à 11 ans. Le football féminin est en plein essor et la SMOC compte bien doubler l'effectif de l'équipe qu'elle alignait déjà cette année. La nouvelle catégorie est scrupuleusement encadrée par le District de Football du Loiret et le club mettra en place les entraînements et la participation aux compétitions officielles. Les dirigeants du club ont présenté ce nouveau dispositif fin avril aux premiers parents intéressés. Renseignez-vous : www.smocfoot.net ■

Le conseiller général soutient le monde sportif

Le 27 juin dernier, David Thiberge, Maire de Saint-Jean de Braye, coiffait sa casquette de conseiller général pour remettre aux associations sportives de Saint-Jean de Braye et Semoy, les chèques de subventions accordées par le Département. L'enveloppe globale se monte cette année à 26 803 euros. David Thiberge entend ainsi apporter un soutien non seulement financier mais aussi moral à l'engagement des bénévoles du monde sportif.



Ouverture de saison Une soirée pour toute une saison

La ville de Saint-Jean de Braye en partenariat avec la Compagnie professionnelle de théâtre Clin d'œil vous propose de découvrir le menu de la programmation culturelle 2008/2009 lors d'une soirée spéciale pleine d'animations et de surprises.

Ce sera l'occasion de faire son "marché" culturel et de réserver quelques dates de concerts, de spectacles ou d'expositions selon vos goûts et vos attentes. Pour en savoir plus, vous pouvez vous procurer également, si vous ne l'avez pas reçue chez vous, avant le 20 septembre, la plaquette de la saison culturelle, disponible dans les lieux publics.

Infos, 02 38 61 92 62

Musique

Duo autour des célèbres Ave Maria

Dans le cadre de la saison culturelle abray-sienne, l'association des Amis des Orgues donnera son concert annuel à l'Eglise Saint Jean-Baptiste, le Dimanche 12 Octobre 2008 à 16 h 30.

Ce duo, chants et orgue devrait attirer les amateurs de belle musique. Le programme est bâti autour des célèbres Ave Maria de Gounod et Schubert, de l'Ave Verum de César Franck, etc... Les œuvres seront interprétées par la cantatrice orléanaise, Isabelle Rouard, mezzo-soprano, accompagnée à l'orgue par Pierre-Michel Fournier, ancien titulaire des orgues de la cathédrale d'Orléans, bien connu des Abraysiens. Vous seront également proposés des morceaux pour orgue seul, d'œuvres célèbres de J. S. Bach, Louis Vierne et Jehan Alain.

Retenez dès à présent cette date du Dimanche 12 Octobre.

Comme toujours, libre participation. ■



Samedi 20 septembre

**A partir de 18 h – Salle des Fêtes
Entrée gratuite**

18 h 00 : accueil animé par la C^{ie} Clin d'œil

18 h 15 : Présentation de la saison famille et musique

18 h 45 : Chlibed :

Spectacle burlesque avec Dimitri Hatton. Le personnage de Chlibed, toujours aux prises avec les situations les plus inconfortables, subit, bafouille, s'emmêle. De grands moments de panique qui ne manquent pas de provoquer l'hilarité.

19 h 15 : Collations offertes et cabaret de la C^{ie} Clin d'œil avec des extraits de "C'est au chat noir" et de "Hypocondriac 1^{er}"

20 h 00 : Présentation de la saison théâtrale "Clin d'œil"

20 h 30 : Brocante sonore :

Spectacle musical des Zic Zazou. Une fanfare s'active dans une fabrique à sons. Le bric à brac d'objets et matériaux se transforme en instruments de musique sous les doigts de neuf ouvriers-musiciens, dans un univers digne de Jacques Tati. ■



Marie Cherrier en concert

Cette jeune artiste auteur compositeur s'inspire de son tempérament bien trempé pour écrire ses chansons. Née à Onzain, elle a été étudiante à Orléans en 2003. En mai 2004, elle commence la préparation de son premier album « Ni vue ni connue ». Elle n'a que 19 ans.

En 2007, son deuxième album « Alors quoi ? », confirme ses talents d'interprète et son public s'élargit.

Depuis, elle ne cesse de grimper. En juin dernier, elle était invitée en première partie du concert de Francis Cabrel à l'Olympia. Vous pourrez découvrir son spectacle avec un réel plaisir à Saint-Jean de Braye grâce à cette soirée organisée par AASF (Amitiés Abraysiennes Sans Frontières).

Vendredi 10 octobre 2008

20h30 - Salle des Fêtes

Tarifs : 15 euros et 12 euros (étudiants)

Billetterie : FNAC – PAC

Réservations, 02 38 55 03 88

Site : www.mariecherrier.com ■

Spectacle famille Comme des images

**Marionnettes par la Compagnie Ô
(Saint-Jean de Braye)**

A partir de 2 ans – Durée : 30 minutes

Quelle est cette boule de poils qui se promène sur les toiles ? Est-ce le bout d'un pinceau ? Les chatouillis d'un plumeau ? Mais non, c'est un chaton. Un chaton dans un musée ? Quelle drôle de visite guidée !

Avec : Nathalie Chartier

Dimanche 19 octobre

11 h et 16 h – Théâtre des Longues Allées

Infos et réservations, 02 38 61 92 62 ■



Théâtre Clin d'Œil

Cabaret improvisé

Par la compagnie Clin d'Œil

"Le peuple est la pierre promise au temple, et nous voulons que la pierre bâtit et non qu'elle lapide !

Pas de sang ! Pas de mort ! C'est un reflux stupide que la férocité sur la férocité. Un pilier d'échafaud soutient mal la cité". Victor Hugo.

Dits, joués, chantés, chuchotés ou criés, les mots se dressent en barricades pour faire tomber les murs.

Avec : Ghislaine Agnez, Aurélie Audax, Audrey Daoudal, Gérard Audax, Fred Le Lay (guitare) et Pascal Mahé (accordéon).

Samedi 27 septembre

20h30 – Théâtre Clin d'œil,
rue de la République.

Infos et réservations, 02 38 21 93 23 ■

Dans les cendres du cheval de Troie

C^{ie} Arthis

D'après Les Troyennes d'Euripide

Trois comédiennes, trois âges, trois points de vue complices et contradictoires questionnent le XXI^e siècle et son rapport à la démocratie guerrière, à la lumière du texte d'Euripide. Sa pièce, *Les Troyennes*, met en scène les femmes de la nation vaincue au lendemain de la guerre. Elle aborde la question des victimes civiles et nourrit une réflexion sur les limites de la démocratie dans l'espace guerrier.

Adaptation et mise en scène : Nadine Darmon
Avec : Pascale Bardet, Audrey Daoudal et Aurélie Audax.

Vendredi 17 et samedi 18 octobre

20h30 – Théâtre Clin d'œil

Infos et réservations, 02 38 61 92 65 ■

Lire en fête Médiathèque

Du 7 au 25 octobre

A l'initiative du Ministère de la Culture et de la Communication, "Lire en Fête" vise à valoriser le livre et la lecture mais aussi la musique et le cinéma. La médiathèque s'y associe en y apportant une touche de dépaysement par le fil rouge qu'elle a choisi de dérouler cette année : "Voyageurs et découvreurs".

Du 7 au 25 octobre, de nombreuses animations vont se tenir à la Médiathèque comme l'exposition "Pirates et Corsaires" en section jeunesse ou un atelier "Comment réaliser un carnet de voyage" pour tout public. A noter également une journée festive le samedi 11, la soirée cinéma du vendredi 17 octobre et la présence d'un conteur le mercredi 22 octobre.

Infos, 02 38 52 40 80 ■



Thème 2009 : "Chut"

Concours de nouvelles

L'association "Tu Connais la Nouvelle" organise depuis plus de 14 ans un concours de nouvelles ouvert à toute personne âgée de plus de 16 ans.

Vous avez jusqu'au 4 février 2009 pour faire parvenir vos textes sur le thème "Chut" à "Tu Connais la Nouvelle" - 12 rue de la République - 45800 Saint Jean de Braye

Les nouvelles ne doivent pas dépasser 5 pages dactylographiées (10000 signes max). Les textes devront comporter un titre et ne pas être signés. Afin de préserver l'anonymat du concours, le titre de la nouvelle sera reporté sur une feuille séparée reprenant les coordonnées de l'auteur. Les droits d'inscription au concours sont fixés à 10 euros. Le règlement est disponible sur simple demande à tuconnaislanouvelle@noos.fr ou par courrier.

Trois prix allant de 225 € à 400 € récompenseront les meilleures nouvelles.

Celles-ci seront par ailleurs éditées dans le recueil "Chut" qui paraîtra le 1^{er} juin 2009 aux éditions du Castor Astral. Des textes inédits d'auteurs novellistes accompagneront ces nouvelles.

A vos plumes ! Infos, 02 38 21 93 23

Exposition/Château des Longues Allées

"Instant, trace, mémoire"

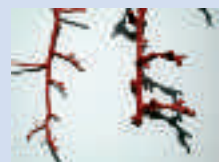
Jusqu'au 21 septembre

Par Marie-France Hurbault - Peintures et installations intérieures et extérieures

- En salle d'exposition : toiles (Techniques mixtes), éléments végétaux, objets divers évoquant l'univers arboricole. Travail de mémoire, dans un esprit de réflexion sur le devenir des arbres fruitiers dans les villes.

- Dans le parc du Château : potager, verger, serre. Mise en valeur du patrimoine paysager et botanique des Longues Allées par des installations visant à créer des "fragments de paysage"

Permanences le dimanche 7 septembre de 14h à 18h en présence de l'artiste, et le dimanche 21 septembre de 14h à 18h dans le cadre de la Journée du Patrimoine. Infos, 02 38 61 92 60



Art'Braye

Du 27 septembre au 12 octobre

Œuvres des adhérents de l'association : peinture, sculpture, dessin...

On recherche

Dans le cadre des 20 ans de l'Atelier, l'association recherche des travaux d'enfants qui pourraient faire l'objet d'une expo en décembre prochain. Les "grands enfants" de l'Atelier sont donc invités à faire leurs « fonds de souvenirs » pour exhumers leurs œuvres et les confier à la vigilance de Colette et Pierre Dagot qui en feront bon usage.

S'adresser à L'Atelier :

1 allée Gaston Couté
45800 Saint-Jean de Braye
ou atelier-braye@wanadoo.fr

Au Théâtre Clin d'œil

Exposition Clin d'œil

Du 15 septembre au 11 novembre 2008

Thierry Cardinet

Aller à l'aventure avec la seule certitude d'en revenir différent... Plonger sans crainte dans les eaux profondes et tenter d'apprivoiser le hasard, pour découvrir je ne sais quel continent perdu. Thierry Cardinet a illustré le recueil "Bleu" issu du concours de Nouvelles 2008 de "Tu connais la Nouvelle".

Forum des Associations

Dimanche 14 septembre

De 10h30 à 18h

Centre ville, place et jardin de la commune

Jeux, expositions, art floral, radio amateur, rugby, arts martiaux, ateliers artistiques, musique, chant, danse, théâtre, ateliers de cirque, trucages cinéma, baby basket, etc.



70 associations représentées • Jeu QUIZZ sur le monde associatif •

Une scène et un parquet pour les démonstrations •

Exposition 30 ans de l'ASCA à la Médiathèque • Bassins décorés par les associations • Buvette restauration sur place.

Jeudi 18 septembre

Fête de La Poste

Les gestes qui peuvent vous sauver !

La Poste de Saint-Jean de Braye, avec le concours du Centre d'Intervention des Pompiers d'Orléans Nord, des associations de secourisme et des donneurs de sang de La Poste et de France Télécom, vous invite de 9h à 17h, à découvrir les gestes qui peuvent vous sauver. Accueil au sein du bureau de poste de Saint-Jean de Braye, et sur le parking extérieur, mis à disposition par la municipalité.

Samedi 20 septembre

Permanence du Maire

Quartier Pont Bordeaux

De 10h30 à 12h

Centre Social du Pont Bordeaux
2, place Avicenne

Samedi 20 septembre

Don du sang

De 8 h 30 à 12 h 30

MAISON DES ASSOCIATIONS
rue René Cassin

Par l'association pour le don de sang bénévole de l'agglomération orléanaise et l'Etablissement Français du Sang. Les besoins en sang sont toujours très importants. Donneurs, nouveaux donneurs et jeunes dès

18 ans, consacrez un peu de votre temps en venant offrir votre sang, les malades comptent sur vous.

Pour un premier don, se munir d'une pièce d'identité.

Infos, 02 38 55 30 88

Courriel :

lefevre.liliane054@orange.fr



Dimanche 21 septembre

Volley Nationale 2

SMOC contre Amiens
Longueau

15 h – Halle des Sports

Du 22 au 26 septembre

Abraysie, terre de rugby

3^e édition

Jardin de la Corne, en face du lycée Jacques Monod.

Organisé par Jeunes Abraysiens Solidaires

Lundi après-midi, mardi, jeudi et vendredi toute la journée : accueil des enfants des écoles

primaires (cycles 2 et 3).

Mercredi, accueil des enfants des centres de loisirs, maisons de quartiers et centres sociaux de la commune. Découverte de la pratique du rugby sous formes d'ateliers pédagogiques et ludiques, encadrés par les éducateurs de JAS. A l'issue des ateliers un petit tournoi est organisé entre les élèves des différentes classes et une récompense est remise aux enfants pour leur participation.

En parallèle, les rues de la ville et les commerçants se mettront aux sons et aux couleurs du rugby pendant toute la semaine.

Vendredi 26 septembre

10 ans du Relais Assistantes Maternelles et de l'accueil Parent/Enfant

De 15 h à 18 h au Centre Social du Pont Bordeaux

Pour célébrer cet anniversaire, le service petite enfance de la ville invite les parents et enfants qui ont partagé la vie de ces structures pendant ces 10 dernières années à venir les rejoindre à cette occasion.

Infos, 02 38 86 62 32
ou 02 38 83 79 04.

Samedi 27 septembre

"JASsiades en famille"

4^e édition

de 13h45 à 16h30

A l'occasion du Week-End national Sport en Famille, JAS organise ses traditionnelles "JASsiades en famille". Enfants et Parents sont conviés à venir jouer ensemble sur la plaine du Pont Bordeaux pour se mesurer en équipes (petits et grands, enfants et parents, filles et garçons mélangés) sur différents ateliers tels que relais, transformations, passe à 10 ...

Jeudi 2 octobre

Conférence-débat

20 h, salle des Fêtes.

"Stress, mal-être des adolescents, que dire ? Que faire ?"

Organisé par le Réseau d'Ecoute d'Appui et d'Accompagnement des Parents (REAAP) de Saint-Jean de Braye. Animée par Mme Rigal, psychologue clinicienne.

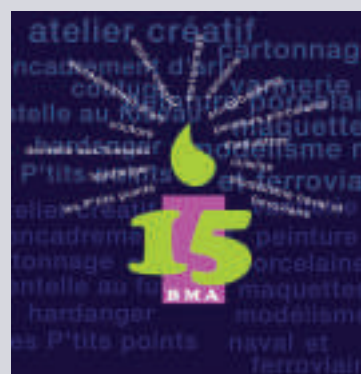
Entrée gratuite.

Samedi 4 et dimanche 5 octobre

15 ans des Bricolos

De 10 h à 18 h à la Salle des Fêtes

A l'occasion des 15 ans de l'association des Bricolos et Modélistes Abraysiens, les différentes sections et leurs adhérents vous invitent à découvrir leurs travaux : petits trains, maquettes de bateaux et châteaux, peinture sur porcelaine, encadrement d'art, cartonnage, etc. Expositions et démonstrations.



Dimanche 5 octobre

Volley Nationale 2

SMOC contre Chateaudun

15 h – Halle des Sports

Dimanche 12 octobre

Randonnée pédestre

17^e randonnée départementale organisée par la SMOC
randonnée pédestre.

Cinq circuits de 8 -13- 16- 21 et 27 km avec ravitaillements pour un départ entre 7h et 9h30 au complexe du Petit Bois (gymnase Coubertin)

Inscriptions sur place, tarif de 2,5 à 3,5 euros pour les licenciés, majoration d'un euros pour les non licenciés.

Infos, 02 38 21 58 81.



Samedi 18 octobre Cabaret Andalou

Le Comité des Fêtes de Saint-Jean de Braye organise sa grande soirée dansante avec l'orchestre Tempo et le Cabaret Andalou le samedi 18 octobre à la salle des Fête de Donnery à partir de 20 h.

Tarif : 45 euros par personnes (apéritif et vin compris). Inscription confirmée par chèque à envoyer au Comité des Fêtes, 9, rue Louis Blériot, 45800 Saint-Jean de Braye.

Le ticket de réservation sera disponible sur place le samedi 18 octobre.

Dimanche 19 octobre Randonnée des feuilles mortes

Par la SMOC Cyclotourisme

Circuit route 46, 76 ou 94 km –
Circuit VTT 17, 34 ou 51 km

Parcours spécial familles départ à 9h30 : circuit accompagné entre Loire et Forêt, VTT 22 km et parcours pédestre de 8 km.

Accueil et inscription de 7h30 à 9h30 au complexe sportif du Petit Bois (près de la piscine)

Engagement : licenciés, 3,5 euros (-18 ans gratuit) ; Non licenciés, 5,5 euros (-18 ans, 1 euro) ; Circuits accompagnés, 1 euro.

Infos, Philippe Lanher,
02 38 86 64 77

Courriel :

smoc.cyclo45@orange.fr

Site : <http://smoc.cyclo.free.fr>



Enquête Insee "Trajectoire et origine"

Du 8 septembre au 20 décembre

Etude sur la diversité des populations : accès au logement, à la santé, à l'éducation, à l'emploi... Les enquêteurs de l'Insee sont munis d'une carte officielle accréditative.

L'Arche Abraysienne Les Métiers du vin

Du 15 au 21 septembre

L'Arche Abraysienne, service municipal de l'emploi, propose une semaine pour découvrir les métiers du vin : information sur les différentes métiers, sur les formations, les coordonnées de lycées préparant aux études viticoles, mise à disposition d'offres concernant les vendanges en région centre et autres.

Vivre ensemble à la Picardière Rencontre autour de chansons

L'association Vivre ensemble à la Picardière organise deux vendredis par mois des soirées en chansons. Avis aux amateurs.

Le calendrier 2008/2009 : 26 septembre, 10 et 24 octobre, 14 et 28 novembre, 12 décembre, 9 et 23 janvier, 6 et 20 février, 13 et 27 mars, 10 avril, 15 et 29 mai, 12 et 26 juin.

Renseignements, 02 38 55 21 88 (après 19h).

Amitiés Abraysiennes Sans Frontières Cours de langues

Vous souhaitez apprendre une langue étrangère ou vous perfectionner, l'association Amitiés Abraysiennes Sans Frontières vous propose des cours adultes de différents niveaux dispensés par des professeurs qualifiés.

Contacts :

- **Anglais** : Différents niveaux.
Mr Roucheyroux, 06 60 19 80 63 ;
Mme Rossi, 02 38 21 72 90,
Mme Goodall, 02 38 21 92 90

- **Allemand** : Différents niveaux.
Alain Houry, 02 38 86 28 98

- **Italien** : Différents niveaux.
Mme Chesneau, 02 38 86 95 95 ;
Mme Gauducheau, 02 38 55 32 34

- **Arabe** : Différents niveaux.
Mme Ouarab 02 38 55 26 39

Renseignements :

aasf@aasf.asso.fr

Site : <http://aasf.asso.fr>

Comité des Sages Remise à niveau code de la route

Cette nouvelle session se

déroulera au centre Abraysien de conduite, rue Léon Blum, à côté du point bus : jeudis 16, 23 et 30 octobre, 6 et 13 novembre 2008 à 15 h. Ces cours gratuits sont ouverts aux Abraysiens âgés de 55 ans et plus, titulaires du permis de conduire. Les inscriptions seront prises lors d'une réunion d'information qui se tiendra le lundi 13 octobre à 10h30 au Foyer Picasso, rue Pablo Picasso. Se munir d'un chèque de caution de 15 euros, restitué à la fin des cours.

Renseignements au 02 38 55 22 14.

Nouveau VPN45

VPN45 (Voyage sur la Planète Numérique) est une société agréée Services à la personne dans le domaine de l'informatique. Type d'intervention :

- Dépannage
- Formations à domicile
- Conseil pour l'achat d'un nouveau matériel et installation.

Grâce à l'agrément Services à la personne, il est possible de déduire fiscalement 50% du montant de la prestation. (Selon loi en vigueur).

VPN45

2 Allée René Thomas Fauneau -
45800 St Jean de Braye

Ouvert du Lundi au Vendredi
de 9h30 à 22h00 et le Samedi
de 9h30 à 19h00

Tél. 02-38-61-73-20

Port. 06-70-62-84-03

Courriel : Contact@vpn45.fr

Site : <http://www.vpn45.fr>

Association familiale Penderie et baby-sitting

L'association propose de nouveaux services à ses adhérents :

- **La penderie** : dépôt et vente de vêtements propres et non démodés, chaussures, sacs, vêtements enfants, layette... Tous les vendredis de 13 h à 18 h 30 au local 48 rue de Mondésir.

- **Baby-sitting** : garde occasionnelle de vos enfants pour vos sorties, soirées etc. Infos courriel : danielle.chollet-jahier@orange.fr ou jean-pierre.beaulieu@neuf.fr

Infos association, 02 38 61 10 75
ou 02 34 08 41 52

Etat-Civil

■ NAISSANCES

Eléa GEISSEL-SIMÉON
Adil EL AMARTI ABOU
Alice MATTERN
Inès BOURSIN
Gebriel BOUARICH
Martin DELIER
Abdullah TAS
Sarah ÂCHE
Anwar SALAMI
Alexy DROUOT
Lisa SIMONET
Maria AKIMOV
Eanne ROUSSEAU
Chloé LELAY
Antoine LAPORTE
Mathys LASSAIGNE
Mathilda LE
Marion COLLET
Elsa REMOND
Pauline GROSSETETE
Emma PAILLOT
Matthew FROMONOT
Inès DUMORTIER

■ MARIAGES

Sylvie COELHO
et Anthony BRANCHE
Bresso BLEY
et Soukou OUANHI
Isabelle LEMOINE
et Alain FLORENTIN
Alice DOUANGDARA
et Mattéo MARINUCCI
Kathy LEGROS
et Laurent MOREAU
Aurélien PUTET
et Sébastien HUARD
Alicia COLAS
et Mickaël LECONTE
Emine BAYRAM et Salih CINGI
Bernadette DAGNICOURT
et Jérôme BRACCINI
Sandy BARDOU
et Mickaël BOURDIN
Valérie SWAEMPOEL
et Frédéric FOUCHER
Nezha ZREOIL et Farid JALID
Marie-Béatrice LOMBARDO
et Christophe RIQUET
Christelle RENARD
et Stéphane POUILLY
Virgine DEVALLOIS
et Michel LOPEZ
Isabelle COIRET
et Cédric JOULIN

■ DÉCÈS

Agostino GRIFO
Charles AUZOU
Elise TEYSSÉDRE épouse BIAU
Paul LECLERC

Les villes de Chécy et Saint-Jean de Braye
vous présentent



Les journées du patrimoine

**Samedi 20 et dimanche 21
septembre 2008**

thème national

Patrimoine et création

CHECY, 02 38 86 95 93 • SAINT-JEAN DE BRAYE, 02 38 61 92 60

Vie Pratique

■ ACCUEIL MAIRIE

43 rue de la Mairie - 02 38 52 40 40
Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et 13 h 30 à 17 h ; vendredi de 10 h à 16 h en continu.
Permanence Etat-civil le samedi de 9 h à 12 h.

■ SERVICE DE COORDINATION 3^e AGE

Foyer Picasso - 24, allée Pablo Picasso - 45800 Saint-Jean de Braye - 02 38 55 22 14

■ SERVICE QUARTIERS

43, rue de la Mairie - 02 38 52 40 38 - dburger@ville-saintjeandebraye.fr
Permanence le vendredi - de 10 h à 16 h.

■ POLICE MUNICIPALE

43, rue de la Mairie - 02 38 52 40 22
Horaires Police Municipale : Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h ;
le samedi de 9 h à 12 h.
Fermé le samedi après-midi, les dimanches et jours fériés.

■ POLICE NATIONALE

4, allée Jacques Monod - 02 38 86 34 20
Jours et horaires de la Police Nationale : Lundi - Mardi - Jeudi et Vendredi
de 10h15 à 12h15 et de 14h15 à 17h15
FERMÉ les Mercredi, Samedi et Dimanche.

■ CONCILIATEUR DE JUSTICE

S'adresser à l'accueil de la mairie - 02 38 52 40 40